

محل مطبعه و اداره :

جغسال اوغلانده امنيت

صندوغی جوارنده

شنگول يقوشنده

۲۲ نومرو

مشرق و غرب

اظهار :

مسلكمزه موافق آثار

جدیده مع الممنونیه

قبول اولنور

درج ایدلمه یں آثار اعاده اولنماز

دینیه ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، و سیاسیات و بالخاصه احوال و مشورہ اسلامیه در بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسیخه سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرلمه دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	القی آیلانی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	»	۳۰۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

بشنجی جلد

۹ شوال پنجشنبه ۲۹ ایلول ۳۲۶

عدد : ۱۱۰

خسته‌لغنه مبتلا اولکی لرك همان مسلمان مملکتلری . توریه‌تک تقسیمندن چوق بحث اولندی ؛ شمدی عالم اسلام تقسیم اولنیور . عولص موسقوینک تهیدلرینه بزم قوتسز مسلمان جراندی مقابله ایله اوغراشیورلر . لکن نه فائده‌سی وار ؟ قوتی اولمایانک حقنه ؛ دلیلنه کیم قولاق آصار ؟ مع‌مافیة ؛ هیچ اولمازسه بزکندیمز مسلمانلار ؛ شرقیلر بربرمزی او قویلم ؛ « وقت رفیقمز اولوب کچندن خبردار ؛ لکن متوکل :

« غولوص موسقووی خیوه‌ده اختلال چیقه‌جفنه تماماً قانع . یوفسه بومقاله محررلرینک فتنه وفسادده تجربه‌لری دکلسه بیله عجباً معلومات قطعیه‌لری واری ؟ هر حالده خیوه‌لیلر هر برحمتاله قارشى حاضر بولملى درلر . ضعیفلر ایچون ، فی‌الحقیقه ، قورقونج دقیقه‌لر ...

« ترجمان » ایسه جدی ومفصل جوابلر ویرمکه چالشیور :

« چوق سوره‌ری بیله یز ، واقعا بوکون روسیه ایله انکلتزه دولتلری یکدیگرینه دوست وامینتیلدرلر . بونک ایله برابر انکلیز دوستمز تیت یابلاقلرینه ویاخود کاشفر طرفلرینه چیقوب یورت طوتوب برلشسه روسیه خوشنمیجی کی روسیه دولتی ده بخارا الکاسنه والی وافغان حدودینه قاعله ومهمات مغازه‌لری قورسه انکلیزلرده خوشنود اولمازلر طن ایدرز . ایشک سیاسی جهتندن کچلم . اقتصاد وتجارت بابنه کلنجه بوکون روسیه دولتی آقچه خرج ایتمدیکی حالده روسیه تبعه‌سی بتون بخارا الکاسنده بلا مانع هر توری تجارت ایتمکده در ؛ بو خصوصده امتیازلری بخارا تبعه‌سندن ده زیاده‌در . ترکستان والیلرینک اداره‌سی ایچون روسیه خزینه‌سی آلدیفندن فضله قرق سنه‌دن برو یوز میلیون روبله مصرف طوتدینی معلومدر . بو حالده بخارایی سمر قند وفرغانه کی ولایت حالته ارجاع ، خزینه فائده‌سی نظرندن هوس ایدیلور برشی دکلددر .

حقوق وشروط نقطه نظرندن باقیلیرسه روسیه‌ی بویه حقسز حرکت دعوت ایتمک مناسب کوریه‌سز ؛ آوستریا و ژاپونیا مثال طوتوله‌ماز . چونکه آوستریا عثمانی ولایتی ؛ ژاپونیا ایسه جله دولتلرک پارمانی اوینایان ولایتی مال ایدیندیلر . بخارا الکاسی بونلره قیاس اوله‌ماز . چونکه تا مرحوم امیر مظفرالدین خان زماننده روسیه ایله بخارا خانلی آره‌سنده عقد اولمش عهدنامه مفهوم نه خالق روسیه‌نک حمایه‌سینه کیرمش ، حکومت اجنبیه ایله مخبره‌سینی کسمش و بوکونه قدر بو عهدده صداقتی ایله روسیه حکومتک وحکمدارینک کمال امنیتتی کسب ایتمش بولنیور شوبله که بخارا نه بوسنه‌یه ، نه قورده‌یه مقایسه اوله‌ماز .

بخارا وخیوا خانلقلرینک روسیه حمایه‌سنده وداخلاً مستقل بولمقلری دولتزجه نافع اولقی احتماللری واردر . سیاسیانده اعتدال اک بیوک دولتزجه لازم ونافع اولدینی تاریخ درسارنده کورلمکده در .

غزته‌لرغز آوستریا و ژاپونیا ای مثال کوسترم‌بوب بوکون دوستمز اولان انکلیز دولتی مثال ایسه ده طوغرو اولوردی . هندستانده انکلیز حمایه‌سنده یدی سکر راجه‌لک و خانلق واردر که بعضلری بخارادن بشن آلتی مرتبه ده واسعدر . انکلیزلر بونلری یوتمیورلر ، ولایات یاپمیورلر . بو حکمتک برسبی اولدیفنه شبه‌ی وار ؟

هندستان مستملکه‌لرنده اولسون ، موقت نفوذلرنده بولنان مصرده اولسون انکلیزلر یالکیز اقتصادی وسعیایی فائده‌لرینی تأمین ایله اکتفا قیلمیوب اصلاح اداره ونشر معارف ایله دخی اوغراشیورلر . واقعا حای ومدنی بردولت حمایه‌سینه آلدینی عمارتلرک اصول اداره‌سینی اصلاحه ومعارف عصریه‌نک انتشارینه انسانیت ومدنیت نامنه مکلفدر .

یازیله‌جق بودر ، روسیه بو جهته دقت بیورسه هیچ قومشولرینی ، دقیلرینی راحتسز ایتمیوب بتون عالم انسانیتک مدح وثنایی موجب اولور . طوغری سولیمورسین اما ای مجاهد محترم

کندی فریادکدر آنجق سس ویرن فریادیکه

کیمسه طویماز آشنادن بوسبوتون خالی دیار !

دین نصاری قبول ایتمشک . فقط شمدی دوشونیورز ؛ بو دین‌ده دین وثندن بیوک بر فرق یوق . بناءً علیه ؛ رجا ایدیورز ؛ رئیس اسلام کلسین ؛ بزه دین اسلامی تفهیم وتبلیغ ایتسین ؛ هممز دین اسلامی قبول ایده‌جکیز ؛ دیورلر ...»

بویه شیلر نادر الوقوع دکلددر . چین علماسی اولودر . والا شو وثی عالمی تبدیل بالاسلام اولوردی . شمدی چین غزته‌لری حکومت محلیه بعض امرا استانبوله کوندروب سیاسی وتجاری معاهده‌لر عقد ایتمی لزومندن « کال اهمیتله بحث ایدیورلر .

دولت‌لرک ترقیات بریه وبجریه‌ی تنظیمنه موفق اولدینی ایچون فوق‌التصور مدح واطرا ایدیورلر .

بوزاده‌کی مسلمانلر صراط مستقیم قارئلریله سائر بالعموم مسلمان قارداشلرینه سلاملر ایدر وکندیلرینی اونوتما لرینی رجا ایدرلر .

۱۲ ایلول سنه ۱۳۲۶

علی رضا

بکین

مطبوعات

قورقونج دقیقه‌لر

خیوه خانی محمدالرحیم خانک وفاقی ؛ ترجمه حانی ؛ روسیه‌نک صوک زمانلر آسیای وسطا خانقلرینی بتیرمک املنده بولندیقنی ؛ « صراط مستقیم » اونه‌دنبری قارئلرینه بیلدیروب کلکده‌در . روسیه‌ده بر قسم افکار عمومی‌ی کوسترن جراند متصل بو مسأله‌یه رجوع ایله بوتون تورکستانک روسیه ولایتی حالته افراغنی شدتله طلب ایدیورلر . مثلاً ؛ شمدی ؛ روماده اکثریت فرقه‌سی اولان اوکتو-بریتلرک ناشر افکاری « غولص موسقوی »

آسیای وسطا مسأله‌سینه دائر شویله یازیور :

« محمدالرحیم خان زماننده ، مرحومک شیخ نصف ذی سایه‌سنده روسیه - خیوه مناسبی بک ای کیدیوردی . روسیه حکومتی خیوه مسأله‌سینی اونوتمشدی . لکن خانک وفاتندن مشکلات تولدی محتیلدر . بز آسیای وسطا سیاستمز حقنده ، اونه‌دنبری مرجعک نظر دقتی جلب ایده کلک . ولیعهدک بابایی صاحب نفوذ اوله‌جی شبه‌لیدر . بناءً علیه خانلقده فتنه وفساد ظهور ایتمه‌سی محتیلدر . بو فساد بخارایه سرایتله بوتون تورکستانده روسیه علیه بر جرکت عظیمه سیاسیة حاصل اوله بیلور . بونلردن قورتولقی ایچون آنجق بر چاره واردر که اوده بخارا وخیوه خانقلرینی قطعی اوله‌رق روسیه‌یه الحاق ایتمکدن عبارتدر . بلکه ایش بونکلده ینمز ، اما بوتقدیرده هیچ اولمازسه ، روسیه‌نک آلی آیاغی باغلی بولماز . « بزم پترسبورغک اوطه سیاسونی ، بخارا وخیوه‌نک روسیه‌یه الحاق انکلتزه‌نک خوشنه کیتمز ، اعتراضی موجب اولور دیه اورکیورلر .

بو اورککلک ، صرف وهمدن نشأت ایدیور . انکلتزه روسیه‌نک بو حرکتندن محظوظ اوله‌جقدر . زیرا کندیسکده آلاری جوزیلور . اوده افغانستانی الحاق ایلر . بوشراط دائره‌سنده ائتلاف روسیه وانکلتزه ایچون فائده محضدر . بوسنه اکلاشیلان الحاق سنه‌لری »

آوستریا ؛ بوسنه - هر سکی ؛ ژاپونیا قوره‌ی الحاق ایتدی روسیه بخارا وخنودی ، فرانسه تونس الحاق ایتمک پشنده دولاشیور ؛ انکلتزه‌یه افغانی ؛ بلکه‌ده مصری پشکس چکیورلر . الحاق اولمق